

D	D	M	M	Y	Y	Y	Y
---	---	---	---	---	---	---	---

Serial No.
------------

Account Name\* ..... اسم الحساب\*

Account Number\* ..... رقم الحساب\*

Airway Bill Number  Bill of Lading Number\* ..... رقم وثيقة الشحن\*  رقم فاتورة الشحن الجوي

Letter of Credit .....  Inward Bill for Collection  فاتورة واردة للتحويل

Vessel  Aircraft ..... سفينة  طائرة  
(Name and Number)\* ..... (الاسم والرقم)\*

Packages/Parcel ..... الطرود

Custom Duty Undertaking\*  Required  Not Required ..... التعهد بالرسوم الجمركية\*  مطلوب  غير مطلوب

Custom Duty Undertaking Amount (if required): ..... مبلغ التعهد بالرسوم الجمركية (إذا لزم الأمر):

Currency ..... العملة ..... Amount in Figures ..... المبلغ بالأرقام

Guarantee Amount\* ..... مبلغ الضمان\*:

Currency ..... العملة ..... Amount in Figures ..... المبلغ بالأرقام

Amount in Words ..... المبلغ بالحرف

Description of Goods\* ..... وصف البضائع\*

**APPLICANT DECLARATION AND TERMS AND CONDITIONS**

**إقرار مقدم الطلب والشروط والأحكام**

In consideration of RAKBANK issuing the Shipping Guarantee (in the form acceptable to and approved by the Fatwa and Sharia Supervisory Board of RAKBANK), I/We authorise RAKBANK to release the Goods (identified in this Application) as noted in the Application above and:

I/We understand and acknowledge the following:  
 I/We hereby confirm that none of the goods related to the financial transaction/ documents presented to RAKBANK pursuant to this application fall under the List of Controlled and Dual Use Goods issued in accordance with the provisions of UAE Cabinet Resolution No. 50 of 2020 and Notice No. 4711/2021 dated 6 October 2021 issued by the Central Bank of the UAE.

Or  
 I/We hereby confirm that some or all of the goods related to the financial transaction/ documents presented to RAKBANK pursuant to this application fall under the List of Controlled and Dual Use Goods issued in accordance with the provisions of UAE Cabinet Resolution No. 50 of 2020 and Notice No. 4711/2021 dated 6 October 2021 issued by the Central Bank of the UAE, and that I/we are licensed by the relevant government authorities to trade in such Controlled and Dual Use Goods, as applicable. A copy of such Permit issued by "The Executive Office for Control and Non-Proliferation" is submitted along with this application.

- Authorise RAKBANK to debit my/our above-mentioned account or any other account held with RAKBANK with an amount which RAKBANK may have to pay against your issuing the said guarantee and to debit my/our accounts without further notice or claim on me/us in respect of any other outstanding amounts owing to RAKBANK by me/us in connection with the aforesaid;
- Hereby agree and undertake that (a) I/we will at all times indemnify RAKBANK and keep RAKBANK indemnified against all actions, proceedings, liability, claims, damages, costs and expenses whatsoever which may be taken or made against RAKBANK or incurred or become payable by RAKBANK in relation to the issuance of the Shipping Guarantee; (b) I/we shall duly honour and discharge all drafts presented to me/us relating to the said Goods; (c) I/we shall pay and reimburse RAKBANK on demand (without set off or counterclaim or any deduction) the amount of any payment made by RAKBANK under the Shipping Guarantee;
- Further undertake to handover to RAKBANK the relative Bills of Lading/Airway Bill within one month duly endorsed in order that the guarantee may be cancelled; and
- Acknowledge and agree that the Guarantee shall be a continuing indemnity, shall extend to the ultimate balance of all amounts expressed to be payable hereunder and shall continue in force notwithstanding any intermediate payment of amounts payable hereunder.

تظير قيام بنك رأس الخيمة الوطني بإصدار ضمان الشحن (في النموذج الذي تقبله هيئة الفتوى والرقابة الشرعية في بنك رأس الخيمة الوطني) أفوض/نقوض بنك رأس الخيمة الوطني بالإفراج عن البضائع (المحددة في هذا الطلب) كما هو موضح في الطلب أعلاه وفقاً لما يلي:

أؤكد / نؤكد أنه لا توجد أي من السلع المتعلقة بالمعاملة / المستندات المالية المقدمة إلى بنك رأس الخيمة الوطني وفقاً لهذا الطلب الإماراتي رقم 50 لعام 2020 وإخطار رقم 4711/2021 بتاريخ 6 أكتوبر 2021 الصادر عن مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي.

أو  
 أؤكد/نؤكد أن بعض أو كل السلع المتعلقة بالمعاملة / المستندات المالية المقدمة إلى بنك رأس الخيمة الوطني وفقاً لهذا الطلب رقم 50 لعام 2020 والإخطار رقم 4711/2021 بتاريخ 6 أكتوبر 2021 الصادر عن مصرف الإمارات العربية المتحدة، وأنني / نحن مرخصون من قبل السلطات الحكومية ذات الصلة للتداول في هذه السلع الخاضعة للرقابة وذات الاستخدام المزدوج، حسب الاقتضاء، يتم تقديم نسخة من هذا التصريح الصادر عن "المكتب التنفيذي للرقابة وعدم الانتشار" مع هذا الطلب.

- تفويض بنك رأس الخيمة الوطني بخصم أي مبلغ قد يلتزم به بنك رأس الخيمة الوطني بسدادته نظير إصدار الضمان المذكور أيضاً من حسابي/حسابنا المذكور أيضاً أو أي حساب آخر لدي بنك رأس الخيمة الوطني والخصم من حسابي/حسابنا دون أي إخطار إضافي أو مطالبات مني/مننا بصد أي مبالغ أخرى مستحقة تعود إلى بنك رأس الخيمة الوطني مني/مننا فيما يتصل بما ورد أعلاه.
- بالموافقة والتعهد بموجبه على (أ) تعويض بنك رأس الخيمة الوطني وإبراء ذمته في جميع الأوقات عن جميع الأفعال، والإجراءات القضائية، والمطالبات، والتعويضات، والتكاليف، والمصروفات أي كانت التي قد يتخذها بنك رأس الخيمة الوطني أو تتخذ ضده أو قد يتكبدها بنك رأس الخيمة الوطني أو تتربط في ذمته فيما يتعلق بإصدار ضمان الشحن، و(ب) استيفاء وسداد جميع الحوالات المقدمة لي/لنا حسب الأصول فيما يتعلق بالبضائع المذكورة أعلاه، و(ج) السداد لبنك رأس الخيمة الوطني وتعويضه عند الطلب (دون إجراء مقاصة أو دعوى مقابلة أو أي اقتطاع) عن أي مبالغ سددتها بنك رأس الخيمة الوطني بموجب ضمان الشحن.
- ج. التعهد بموافقة بنك رأس الخيمة الوطني بيوالض الشحن/بوالض الشحن/بوالض الشحن الجوية ذات الصلة في غضون شهر واحد وتكون فصدة حسب الأصول لكي يلغى الضمان.
- د. الإقرار والموافقة على كون الضمان تعويضا مستمرا ويمتد إلى الرصيد النهائي لجميع المبالغ المحددة بأنها مستحقة بموجبه، ويظل الضمان سارياً بالرغم من أي سداد فوري للمبالغ المستحقة بموجبه.

Applicant Signature(s) with Company Stamp\*

توقيع (توقيعات) مقدم الطلب وختم الشركة\*

**FOR BANK USE ONLY**

**لاستخدام البنك فقط**

المكتب الرئيسي/الائتمان Front Office/Credit		الموصي Recommender	الموافق Approver	تمويل تجاري Trade Finance	
Cash Margin الهامش النقدي Yes <input type="checkbox"/> نعم % No <input type="checkbox"/> لا	مرجع التعقب Tracking Reference	Name الاسم Yes <input type="checkbox"/> نعم	Name الاسم Yes <input type="checkbox"/> نعم	CSV <input type="checkbox"/>	Name الاسم
Counter Indemnity التعويض المضاد Yes <input type="checkbox"/> نعم % No <input type="checkbox"/> لا		Employee ID رقم التعريف بالموظف No <input type="checkbox"/> لا	Employee ID رقم التعريف بالموظف No <input type="checkbox"/> لا		Employee ID رقم التعريف بالموظف
Remarks (if any) ملاحظات (إن وجدت)	Remarks (if any) ملاحظات (إن وجدت)	Approval Conditions (if any) شروط الموافقة (إن وجدت)	Remarks (if any) ملاحظات (إن وجدت)		
Sign التوقيع	Sign التوقيع	Sign التوقيع	Sign التوقيع	Sign التوقيع	

\*Mandatory Fields

\*مفول إلزامية